

**Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích**  
**Filozofická fakulta**  
**Ústav česko-německých areálových studií a germanistiky**



**POSUDEK VEDOUCÍHO BAKALÁŘSKÉ PRÁCE**

Studijní obor:	Česko-německá areálová studia
Akademický rok:	2018/2019
Název práce:	Příběhy z česko-bavorského příhraničí. Příklady bilingvnosti.
Autorka práce:	Anna Hrabáková
Vedoucí práce:	PhDr. Miroslava Kubatová Pitrová, Ph.D.

<b>1. HODNOCENÍ OBSAHOVÉ STRÁNKY PRÁCE</b> (hodnocení vyznačte X)	1	2	3	4	Nelze hodnotit
	Stanovení cíle/hypotéz/výzkumných otázek a míra jejich naplnění		x		
Použité metody, jejich adekvátnost a relevance ve vztahu k tématu	x				
Faktická, věcná a obsahová správnost	x				
Relevantnost tématu v rámci oboru (s ohledem na současný stav výzkumu)	x				
Interpretace výsledků		x			
Formulace závěrů práce		x			
Odborný přínos práce a její praktické využití		x			
Schopnost argumentace a kritického myšlení autora		x			
<b>2. HODNOCENÍ FORMÁLNÍ STRÁNKY PRÁCE</b> (hodnocení vyznačte X)					
	1	2	3	4	Nelze hodnotit
Shromáždění relevantních informací (literatury a ostatních zdrojů)	x				
Provázanost a sled textu, návaznost kapitol	x				
Grafická úprava textu	x				
Jazyková a stylistická úroveň práce		x			
Práce s odborným jazykem	x				
Práce s daty, informacemi a odbornou literaturou (správnost a četnost odkazování)	x				
Vhodnost příloh (pokud je práce obsahuje)					x
Samostatnost autora při zpracování práce	x				
Celkový přístup a aktivita autorky		x			

### 3. ZÁVĚREČNÉ SLOVNÍ HODNOCENÍ VEDOUCÍ BAKALÁŘSKÉ PRÁCE

Předkládaná bakalářská práce byla vypracována v souvislosti s cíli přeshraničního projektu FF JU v ČB a FF Univerzity v Pasově s názvem *Od tradice k budoucnosti. Jazykově-literární dědictví Východního Bavorska a jižních Čech jako fokus univerzitní spolupráce*. Přeshraniční projekt je dokladem dlouhotrvající a kvalitní česko-bavorské spolupráce a jedním z faktických důkazů je uvedená absolventská práce Anny Hrabákové.

Cílem práce bylo zjistit, zda ve vytýčeném regionu žijí tzv. přirozeně bilingvní mladí lidé ve věkové kategorii 18-30 let. Území pro samotný výzkum bylo vymezeno geograficky a správně (administrativně) a pomocí sociologických metod a metody oral history byli vyhledávání vhodné dvojjazyční jedinci na obou stranách hranice, kteří svým osobním příběhem dokreslují soužití obou států a národů ve sjednocené Evropě. Evropě regionů. S nimi byly poté uskutečněny dva tzv. narativní rozhovory. Provedená a umělecky zpracovaná interview jsou cenným dokladem soužití Čechů a Němců v 21. století a představují největší přidanou hodnotu bakalářské práce.

Předkládaná práce se zaměřuje na vyhledávání mladých lidí vyrůstajících v bilingvní (česko-německé) rodině. Tím mělo být zároveň zjištěno, zda se ve zkoumané oblasti nacházejí česko-německá manželství či partnerství, tedy jak je z hlediska sňatkové politiky přístupná česko-bavorská hranice.

Zajímavou shledávám myšlenku vyhledávat vhodné respondenty prostřednictvím sociálních sítí, resp. prostřednictvím facebookových profilů vytípaných orgánů a institucí v uvedené regionu.

Jako vedoucí práce dále oceňuji autorčin přístup i zájem o uvedenou problematiku a participaci na celém přeshraničním projektu.

Předkládaný text splňuje požadavky kladené na bakalářskou práci a hodnotím jej stupněm výborně.

#### Otázka k obhajobě:

1. S jakými největšími obtížemi se autorka práce musela při jejím zpracování potýkat?
2. Bylo obtížné nalézt v uvedené věkové kategorii tzv. přirozeně bilingvní jedince a proč? V jaké věkové kategorii se dle autorky (a v uvedeném prostoru) nachází nejvíce přirozeně bilingvních osob?

**PRÁCI K OBHAJOBĚ: DOPORUČUJI**

**NÁVRH NA KLASIFIKACI BAKALÁŘSKÉ PRÁCE: VÝBORNĚ**

29. 5. 2019

Datum



Podpis